

**Zoo siab txais tos & Cov kev pib qhia**

Cov tuaj koom - EL Tus Coj Ua lub Luag Haujlwm - Mrs. Rosina Kirkland; Kavxwm ntawm EL - Dr. Jisel Villegas; Tus Coj Ua lub Luag Haujlwm ntawm Tsevneeg & Zej Zog Kev Koomtes - Heriberto Soto; Chav Tswj Cov Haujlwm Loj Tshwjxeeb - Travis Burke; Cov Neeg Txhais Lus - Paul Barajas & Xue Si Cha (Oliver) Thor; EL/ PD Tus Neeg Teev Ntawv – Kabao Xiong; Administrative Senior Clerk - Mylo Lee thiab EL Admin. Senior Clerk Bilingual - Alex Pina.

**Tsevkawm Cov Thajchaw muaj neeg sawvcev tuaj** Babcock, FC Joyce, Madison, Las Palmas Westside & Eastside, Grant HS., Westside Elem., Smythe 7-8, Village Elementary

**Cov Ntsiab Lus thiab Cov Kev Feem Coob Coj** – tau coj los nthuav qhia nyob hmo no los ntawm Mrs. Rosina Kirkland. Peb paub hais tias qee cov ntsiab lus ntawm no yuav yog cov tau tham dhau los, tiamsis nws yog ib qho tseemceeb yeebvim hauv lub rooj sibtham tas los no tsuas yog nthuav qhia mi ntsis xwb.

**Ice Breaker** – Rosina Kirkland, EL Tus Coj Ua lub Luag Haujlwm. Thov siv ob peb feeb los qhia koj tus kheej nyob rau hauv lub Thawv Sau Ntawv Sibtham (Chat Box). Tus tsevkawm twg yog lub koj sawvcev tuaj thiab koj muaj licas tus menuam kawm ntawv hauv peb lub koog tsevkawm Twin Rivers?

**Rov saib dua ntawm Cov Ntaubntawv Teev Tseg** – Rov saib dua ntawm cov ntaubntawv teev tseg nyob lub Kaum-Ib Hlis Ntuj 4, 2021 lub rooj sibtham, tagnrho pom zoo.

**Kev Rov Txheeb Dua & Kev Soj Ntsuam Cov Menuam Kawm Uas Tau Raug Rov Txheeb Dua Lawm mus Ua Neeg Txawj Lus Askiv Npliag Meej Tsimnyog (English Fluent Proficient - RFEP)** – tau nthuav qhia los ntawm Rosina Kirkland, EL Tus Coj Ua lub Luag Haujlwm

**EL menuam kawm cov ntaubntawv tshawb fawb qhia txog pabpawg no** hauv Twin Rivers muaj raws li no, tam sim no muaj 6,631 tus English learner uas yog cov menuam kawmntawv – thaum ib tug menuam kawm ua rau pom muaj kev npliag nyob lus Askiv, 1345 tus – tam sim no yog cov RFEP Students (cov menuam kawm) uas tabtom nyob rau qhov kev soj ntsuam, 1872 tus – uas yog cov RFEP Students (cov menuam kawm) uas tawm ntawm qhov kev soj ntsuam lawm. Ntu caijnyoog Kev Rov Txheeb Dua (Reclassification window) rau Tsevkawm theem ob (cov menuam kawm qib 7<sup>th</sup>-12<sup>th</sup>) Fall (lub caij ntuj nplooj ntoos zeeg) – Yim Hli Ntuj 30<sup>th</sup> txog Kaum Hlis Ntuj 4, 2021 & Winter (lub caij ntuj no) – Ib Hlis Ntuj 18<sup>th</sup> - 31<sup>st</sup>, 2022. Tsevkawm theem pib cov menuam kawm ( qib K-6<sup>th</sup>) ntu caijnyoog rau Kev Rov Txheeb Dua yog lub Caij ntuj nplooj ntoos zeeg (Fall): Cuaj Hli Ntuj 27<sup>th</sup> – Kaum Hlis Ntuj 25<sup>th</sup>, 2021 thiab peb mam li yuav los rov saib dua qhov no nyob lub Caij ntuj no (Winter). Lub caij ntuj no (Winter window) ntu cov hnub yog lub Ib Hlis Ntuj 18-31<sup>st</sup>, 2022. Peb tau saib los mus yuav rov txheeb dua cov menuam kawm ua ntej peb pib qhov kev ntsuamxyuas ELPAC Summative assessment nyob lub Caij ntuj nplooj ntoo hlav (Spring) ntawm xyoo no. Kev rov txheeb dua cov cai nqe lus yog li no thaum uas tus menuam kawm raug rov txheeb dua lawm thaum ntawd toj mus lawv yuav tsis tau ua qhov kev xeem ntawv no ib zaug ntxiv lawm, tiamsis lawv yuav raug nyob rau qhov kev soj ntsuam mus rau pluab lub xyoos tom ntej. Ib tug menuam kawmntawv yuav tsum ua rau pom muaj kev txawj tsimnyog nyob lus Askiv hauv cov chaw ntawm Kev Nyeem Ntawv, Sau Ntawv, Mloog Lus thiab Hais Lus tam li sibpiv txawj sibluag zos nrog ib tug neeg uas ibtxwm txawj lus Askiv nyob qib kawm tibyam li ntawm nws. Tus menuam kawmntawv kuj yuav tsum tau los ua qhov kev xeem ntawv Summative ELPAC thiab ua tau zoo nyob rau hauv, tau Theem 4 mas thiaj li tsimnyog tau qhov kev rov txheeb dua. Txhua lub Tuamtxhab Kev Kawmtnawv hauv Zos (Local Education Agencies -LEAs) yuav tsum rov txheeb dua cov menuam kawm ntawm kev yog ib tug neeg uas tau txheeb ua English learner mus ua ib tug neeg txawj lus Askiv pliag meej tsimnyog lawm (fluent English proficient (R-FEP)) raws li muaj hauv plaub [nqe lus cov cai](#), zoo tibyam li daim phiaj ntsiab lus uas peb siv los saib seb cov menuam kawm puas muaj qhov tsimnyog tau thiab nws kuj yuav muaj ntxiv nrog xws li: Kev xeem, kev ntsuamxyuas ntawm kev txawj lus Askiv meej tsimnyog | Kev sibpiv txog ntawm tus menuam qhov peevxwm kev ua tau nyob cov hauvpaus kev txawj uas yog siv lub xeev lossis lub koog tsevkawm ib qho kev ntsuamxyuas qhov twj | Xibfwb kev tshuajxyuas ntawm chavkawm cov kev ua tau | Niam txiv qhov kev xav thiab kev sib sablaj txij li muaj nyob rau thaum lub Xya Hlis Ntuj 2017 los, cov menuam kawm uas twb tau raug rov txheeb dua lawm yuav tsum raug nyob rau qhov kev soj ntsuam plaub xyoos. Cov tsevkawm yuav soj ntsuam, sojqabtaug, txhua tus ntawm cov menuam kawm **R-FEP** txoj kev kawm mus txog txij twg lawm hauv cov hauvpauv kev qhia ntawv los xyuas kom meej hais tias lawv ua tau cuag qib-theem cov quav cai kev kawm. Lub Chav Tswj Neeg Kawm Askiv Cov Kev Pabcuam mam li ua haujlwm los xyuas tagnrho RFEP cov kev khiaj haujlwm soj ntsuam. Cov menuam kawm uas twb raug rov txheeb dua lawm muaj cov kev cia siab rau lawv

hais tias lawv yuav ua tau zoo cuag lossis zoo tshaj rov saud ntawm lub xeev qib-theem cov qauv ntaubntawv kev kawm, thiab cuag tau A-G cov cai nqe lus rau tsevkawm theem siab, high school, qhov kev kawm ntawv tiav; qhov ntawd yuav ua rau pom hais tias lawv yeej muaj txhiaj lawm tsis seem cov kev xav tau kev pab tseemceeb nyob hauv kev hais lus thiab/lossis kev kawm dabtsi lawm. Thaum twg uas lawv tsimnyog tau lawm thaum no peb los soj ntsuam lawv toj mus ntxiv nrog tus xibfwb qhov kev pab. Yog hais tias muaj tej co lus nug dabtsi hais txog cov menuam kawm cov cai nqe lus rau kev rov txheeb dua, thaum uas peb qheb qhov ELPAC Summative kev xeem ntawv rau lub xyoo no lawm thaum no cov menuam kawm ntawd yuav tsis raug rov txheeb dua kom txog rau lub xyoo tom ntej.

Q. – Koj tau hais tias koj yuav nrhiav cov menuam kawm uas muaj raws li cov cai nqe lus es thiaj li yuav muab lawv rov txheeb dua ua ntej qhov ELPAC rov qab muaj xeem dua los? Es yog li no, koj yuav saib IReady thiab/lossis tus qauv ntsuas cov qhabnee uas tau los ntawm lub caij ntuj nplooj ntoos zeeg lossis tsaij no lub caij ntuj nplooj ntoos hlav los xyuas seb tus menuam kawm puas yog nyob rau ib theem 4 kom thiaj li muaj qhov tsimnyog tau raug los rov txheeb dua los? Yog, qhov koj hais los ko yog qhov uas peb yuav ua. Thaum koj saib tagnrho cov menuam kawm cov qhabnee thiab cov ntaubntawv tshawb fawb tau los uas yuav muaj kev npaj txhij rau lossis cuag txoj hau kev los rau txoj kev rov txheeb dua. Xws li hais txog IReady rau tsevkawm theem pib thiab tus qauv kev ntsuas rau tsevkawm theem ob.

Q. Qhov kev xeem pib rau thaum twg? Yog li, qhov ntawm no ee raws cov qhabnee tau los ntawm tsaij no los? Lulus ntawm no puas yog rau Kindergarten thiab qib 1st huvtibsi? Yog, li ntawm qhov koj pom, cov menuam kawmtnawv ntawm no yuav tsis raug rov txheeb dua kom txog rau thaum lawv cuag tagnrho cov cai nqe lus thiab thaum ntawd mam li muab lawv rov qab los ua qhov kev xeem nyob lub caij ntuj nplooj ntoos hlav (Summative ELPAC). Peb mam li yuav saib rau lub xyoo tom ntej seb lawv puas muaj kev txhim kho loj hlob licas lawm thiab tam sim no puas tsimyog tau. Cov niam txiv, nws yog ib qho tseemceeb uas nej tham nrog nej cov menuam thiab qhia lawv paub. Koj kuj los saib tau qhov kablus txuas, plaub nqe lus cov cai rau koj tau los saib. Peb xav ua twb zoo xyuas hais tias lawv nyob raws lub homphiaj lossis nyob qib theem. Yog tsis nyob no, thaum no peb xav los pib ib qho kev cuam tshuam kev pab thiab muab rau lawv qhov kev txhawb uas lawv xav tau. Nej puas muaj lwm cov lus nug ntxiv lawm?

**Cov Txheeji Txheem ntawm Kev Txhawb** – tau nthuav qhia los ntawm Rosina Kirkland, EL Tus Coj Ua lub Luag Haujlwm. Qhov no yog qhov peb txhawb nqa peb cov menuam kawm licas uas yog los ntawm peb pabpawg khiav haujlwm zoo muab kev cobqhia kev qhia ntawv. Peb xav muab qhov kev txhawb no toj mus ntxiv raws li nej yeej pom hais tias ntawm no muaj ntau cov kev txhawb rau peb cov menuam kawmtnawv EL. Yog hais tias peb muaj cov niam txiv ntawm Madison lossis Las Palmas, ntawm nov peb yuav nthuav ntxiv peb lub kooshaum tus phiajxwm qhia ntawv DIL program mus rau tsevkawm theem ob hauv qib 7<sup>th</sup> rau txoj kev kawm toj ntxiv ntawm lub kooshaum no rau cov menuam kawmtnawv.

Q. – Kuv muaj ib tug menuam kawm hauv Madison thiab kuv lolus nug yog vim licas koj ho tsis tuaj tham ntxov zog nrog cov menuam kawmtnawv uas nyob qib tsib es tsis txhob yog qib rau xwb?. Ntawm no tau yog peb qhov lus nug los ntev lawm hais tias kuv tus menuam yuav mus rau qhov twg rau qib 7? Lulus nug zoo heev, peb tabtom saib los nthuav ntxiv. Yog hais tias koj los nrog peb tham tau tom qab no, peb kuj yuav los teb tau koj cov lus nug.

- Kev qhia ntawv rau English Learners: Designated & Integrated English Language Development
- Dual Language Immersion (DLI) program ntawm Las Palmas & Madison
- Cov kev sibtham ntaubntawv tshawb fawb nrog tus Cob Qhia Menuam Kawn Qhov Kev Kawn -Student Learning Coach (tshem tus menuam kawm tawm li 5 feeb los sibtham nrog cov menuam kawmtnawv hais txog lawv kawn tau mus zoo licas lawm thiab muab kev txhawb siab rau lawv)
- (SLC) thiab Academic Intervention Specialist (AISB) rau cov qib 5-12
- Digital Learning Programs rau cov neeg tuaj tshiab
- Cov kooshaum muab kev pab qhia ntawv rau cov menuam kawmtnawv neeg tuaj tshiab

**Summative English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC)** – Yog qhov kev ntsuas txog lawv cov kev txawj/npliag nyob kev hais lus thiab nyeem ntawv nyob lus Askiv lossis npliag nyob lus Askiv. Qhov Thawj Zaug (Initial) ELPAC yog qhov kev ntsuas saib seb lawv nyob qhov twg ntawm kev txawj lus Askiv npliag hos qhov Txhua Yam Uake (Summative) ELPAC yog qhov kev ntsuas txog ntawm lawv qhov kev txawj lus Askiv npliag npaum licas tau coj los nthuav qhia ntawm Rosina Kirkland, EL Coordinator. Ntu cajnyoog xeem yog lub Ob Hlis Ntuj tim 1<sup>st</sup> txog Tsib Hlis Ntum tim 31, 2022: Cov Qib 9-12 Ob Hlis Ntuj 1<sup>st</sup> – Peb Hlis Ntuj 4, 202 | Peb Hlis Ntuj 1<sup>st</sup> – Plaub Hlis Ntuj 8, 2022: cov qib 3<sup>rd</sup> – 8<sup>th</sup> | Plaub Hli Ntuj 25 – Tsib Hlis Ntuj 31, 2022: cov qib TK-2. Nyob rau ntawd muaj niam txiv cov chaw kev pab uas yog nej kuj siv tau los xyaum ua qhov kev xeem. ELPAC <https://elpac.startingsmarter.org/>

**Program Qhov Ib Vuag Saib txog ntawm Imagine Learning thiab Rosetta Stone** – tau nthuav qhia los ntawm Beverly Weber, EL TOSA & Timothy Tibbs, Student Learning Coach ntawm lub program cov hauvpaus rau ob qho huvtibsi. Imagine Learning yog ib qho kev qhia

ntawv hauv computer (digital curriculum) uas siv nyob hauv koj lub Chromebook rau cov qib PreK- 6. Rosetta Stone tau nthuav qhia los ntawm Mr. Timothy Tibbs cov qib 7 – 12. Ntawm no yog rau cov menuam kawm uas muaj ib qho ELPAC tus qhabnee ntawm theem 1. Qhov no yog rau lawv. Lawv yeej mus nkag tau rau Rosetta hauv lawv lub computer. Nws yog ib qhov program uas tus-kheej yuav tsum muaj siab siv, tiamsis qee tus menuam kwmntawv yuav siv nws los soj ntsuam lawv tus kheej txoj kev loj hllob rau cov menuam kawm nyob qib 7 txog qib 12. Tabsis, nej (cov niam txiv) los kuj siv tau qhov program los ntawm txoj kev siv qhov TRUSD APPS portal thiab xaiv qhov Rosetta Stone App.

**Niam Txiv Cov Rooj Cobqhia Uas Yuav Tuaj Tom Ntej:** Txhawb Nqa Koj Tus Menyuam Kawm Askiv nyob rau ntawm Twin Rivers Plaub Feem lub Rooj Cobqhia. Mr. Heriberto Soto tau los tshaj tawm tsuag tsuag

- **Los Npaj rau ELPAC ~ Ib Hlis Ntuj 13, 2022**
- **Homework thiab Cov Kev Txawj Saib Ntawv ~ Ob Hlis Ntuj 16, 2022**

**Kev xaus rooj sibtham** 10:00 A.M., DELAC Rooj Sibtham Tom Ntej yog hnub Thursday, Peb Hlis Ntuj tim 3, 2022 thaum 9:00 AM txog 10:00 AM.